

J. Vorlíček, J. Abrahámová, H. Vorlíčková a kolektiv

# KLINICKÁ ONKOLOGIE PRO SESTRY



## Upozornění pro čtenáře a uživatele této knihy

Všechna práva vyhrazena. Žádná část této tištěné či elektronické knihy nesmí být reprodukována a šířena v papírové, elektronické či jiné podobě bez předchozího písemného souhlasu nakladatele. Neoprávněné užití této knihy bude **trestně stíháno**.

*Používání elektronické verze knihy je umožněno jen osobě, která ji legálně nabyla a jen pro její osobní a vnitřní potřeby v rozsahu stanoveném autorským zákonem. Elektronická kniha je datový soubor, který lze užívat pouze v takové formě, v jaké jej lze stáhnout s portálu. Jakékoli neoprávněné užití elektronické knihy nebo její části, spočívající např. v kopírování, úpravách, prodeji, pronajímání, půjčování, sdělování veřejnosti nebo jakémkoliv druhu obchodování nebo neobchodního šíření je zakázáno! Zejména je zakázána jakákoli konverze datového souboru nebo extrakce části nebo celého textu, umisťování textu na servery, ze kterých je možno tento soubor dále stahovat, přitom není rozhodující, kdo takovéto sdílení umožnil. Je zakázáno sdělování údajů o uživatelském účtu jiným osobám, zasahování do technických prostředků, které chrání elektronickou knihu, případně omezují rozsah jejího užití. Uživatel také není oprávněn jakkoliv testovat, zkoušet či obcházet technické zabezpečení elektronické knihy.*





Copyright © Grada Publishing, a.s.

## **KLINICKÁ ONKOLOGIE PRO SESTRY**

### **Hlavní autoři:**

Prof. MUDr. Jiří Vorlíček, CSc.  
Prof. MUDr. Jitka Abrahámová, DrSc.  
Hilda Vorlíčková

### **Spoluautoři:**

Prof. MUDr. Zdeněk Adam, CSc.  
MUDr. Oldřich Coufal, Ph.D.  
Doc. MUDr. Michael Doubek, Ph.D.  
Mgr. Libuše Kalvodová  
Mgr. Iva Kocmanová

MUDr. Milan Navrátil  
MUDr. Luděk Pour  
MUDr. Zdeněk Ráčil  
Doc. MUDr. Jana Skříčková, CSc.  
MUDr. Ondřej Sláma

### **Recenzovali:**

Doc. MUDr. Jindřich Fínek, Ph.D.  
Bc. Darja Navrátilová

*Knihu významně podpořily firmy Eli Lilly ČR, s.r.o. a Novartis s.r.o.*

Ilustrace © Jana Nejtková, 2006

Fotografie dodali autoři.

Pomoc při technickém zpracování obrázků Lenka a Petr Heřmanovi.

© Grada Publishing, a.s., 2006

Cover Photo © Mgr. Irena Armutidisová, objekt k fotografování poskytl autor knihy.

Vydala Grada Publishing, a.s.,

U Průhonu 22, Praha 7

jako svou 2548. publikaci

Odpovědný redaktor doc. MUDr. Jan Klíma, CSc., Světla Fuková

Sazba a zlom Blažena Posekaná

Počet stran 328

Vydání první, Praha 2006

Výtiskly Tiskárny Havlíčkův Brod, a. s.,

Husova 1881, Havlíčkův Brod

*Tato publikace je pro určené odborné pracovníky ve zdravotnictví.*

*Názvy produktů, firem apod. použité v knize mohou být ochrannými známkami nebo registrovanými ochrannými známkami příslušných vlastníků, což není zvláštním způsobem vyznačeno.*

*Postupy a příklady v této knize, rovněž tak informace o léčích, jejich formách, dávkování a aplikaci jsou sestaveny s nejlepším vědomím autorů. Z jejich praktického uplatnění však pro autory ani pro nakladatelství nevyplývají žádné právní důsledky.*

*Všechna práva vyhrazena. Tato kniha ani její část nesmí být žádným způsobem reprodukovány, ukládány či rozšiřovány bez písemného souhlasu nakladatelství.*

**ISBN 80-247-1716-6** (tištěná verze)

**ISBN 978-80-247-6660-7** (elektronická verze ve formátu PDF)

© Grada Publishing, a.s. 2011

# **Obsah**

<b>Předmluva .....</b>	<b>12</b>
<b>OBECNÁ ČÁST .....</b>	<b>13</b>
<b>1 Epidemiologie, etiologie a patologie nádorů</b>	
( <i>Z. Adam, J. Vorlíček, H. Vorlíčková</i> ) .....	<b>15</b>
1.1 Epidemiologie nádorů .....	15
1.1.1 Proč je důležité mít informace o četnosti výskytu maligních chorob .....	15
1.1.2 Co je to epidemiologie .....	15
1.1.3 Jak časté jsou maligní choroby .....	16
1.2 Etiologie (příčiny vzniku) nádorů .....	21
1.2.1 Zevní vlivy podmiňující vznik nádorů nebo ochraňující před jejich vznikem .....	21
1.2.2 Shrnutí vlivu životního stylu .....	27
1.2.3 Genetické vlivy podmiňující vznik nádorů .....	31
1.3 Patologie nádorů .....	35
1.3.1 Benigní nádory .....	35
1.3.2 Maligní nádory .....	35
1.3.3 Šíření nádoru v organismu .....	36
1.3.4 Typy nádorů .....	36
1.3.5 Klinická klasifikace zhoubných nádorů .....	37
<b>2 Diagnostika nádorových chorob (<i>J. Vorlíček, H. Vorlíčková</i>) .....</b>	<b>40</b>
2.1 Anamnéza .....	40
2.2 Celkové vyšetření .....	41
2.3 Laboratorní vyšetření .....	41
2.3.1 Hematologické vyšetření .....	41
2.3.2 Biochemické vyšetření .....	41
2.4 Mikroskopické vyšetření biologického materiálu .....	43
2.4.1 Cytologické vyšetření .....	43
2.4.2 Odběr materiálu na histologické vyšetření .....	43
2.5 Endoskopické vyšetření .....	43
2.6 Zobrazovací technika vyšetření .....	44
2.6.1 Klasický rentgenový snímek .....	44
2.6.2 Počítačová tomografie (CT) .....	44
2.6.3 Magnetická rezonance (MR) .....	44
2.6.4 Ultrazvuk (sonografie) .....	45
2.6.5 Radionuklidová diagnostika .....	45
2.6.6 Pozitronová emisní tomografie (PET) .....	45
<b>3 Obecné principy léčby a její plánování (<i>Z. Adam</i>) .....</b>	<b>47</b>
3.1 Význam stanovení přesné diagnózy .....	47
3.2 Predikce léčebné odpovědi .....	48
3.3 Interdisciplinární léčebné koncepty .....	49
3.4 Dělení léčby dle jejího cíle .....	49

3.4.1	Protinádorová léčba . . . . .	49
3.4.2	Podpůrná léčba . . . . .	51
3.4.3	Paliativní léčba . . . . .	51
3.5	Hodnocení výsledku léčby . . . . .	51
3.6	Sledování po léčbě . . . . .	52
3.7	Další faktory ovlivňující účinnost protinádorové léčby . . . . .	53
<b>4</b>	<b>Chirurgická léčba zhoubných nádorů (O. Coufal, H. Vorlíčková) . . . . .</b>	<b>56</b>
4.1	Úloha sestry v chirurgické onkologii . . . . .	58
4.2	Ošetřování střevního vývodu (stomie) . . . . .	66
<b>5</b>	<b>Léčba zářením (J. Abrahamová, H. Vorlíčková) . . . . .</b>	<b>68</b>
5.1	Základní radiobiologické pojmy . . . . .	68
5.2	Radiosenzivita a radiorezistence . . . . .	69
5.3	Druhy ionizujícího záření . . . . .	71
5.4	Zdroje záření a metody radioterapie . . . . .	71
5.5	Plánování ozářování, frakcionace . . . . .	74
5.6	Kurabilita v radioterapii . . . . .	75
5.7	Radioterapie – součást komplexního léčebného programu . . . . .	76
5.8	Časné poradiační změny (nežádoucí vedlejší účinky radioterapie) . . . . .	76
5.9	Akutní poškození orgánů radioterapií . . . . .	80
5.10	Pozdní nežádoucí účinky radioterapie . . . . .	80
<b>6</b>	<b>Protinádorová farmakologická léčba (Z. Adam, H. Vorlíčková) . . . . .</b>	<b>82</b>
6.1	Úvod . . . . .	82
6.2	Hlavní skupiny léků s protinádorovým účinkem . . . . .	83
6.2.1	Cytostatika . . . . .	83
6.2.2	Alkylační cytostatika . . . . .	84
6.2.3	Antimetabolity . . . . .	86
6.2.4	Protinádorová antibiotika . . . . .	89
6.2.5	Rostlinné alkaloidy . . . . .	90
6.2.6	Cytostatika nezařazená do uvedených skupin . . . . .	92
6.3	Antidota a protektiva . . . . .	93
6.4	Shrnutí nežádoucích účinků cytostatik u dospělých . . . . .	93
6.4.1	Útlum krvetvorby (myelosuprese) a další hematologické nežádoucí účinky . . . . .	93
6.4.2	Infekční komplikace . . . . .	94
6.4.3	Nevolnost a zvracení . . . . .	94
6.4.4	Poškození sliznic zažívacího traktu s průjmy a zácpou . . . . .	95
6.4.5	Kardiotoxicita . . . . .	96
6.4.6	Nefrotoxicita . . . . .	96
6.4.7	Neurotoxiccké projevy . . . . .	96
6.4.8	Plicní toxicita . . . . .	96
6.4.9	Gonadální toxicita . . . . .	97
6.4.10	Kožní a adnexální toxicita cytostatik . . . . .	97
6.4.11	Mutagenní a kancerogenní vliv cytostatik a sekundární nádory . . . . .	97
6.4.12	Standardní postupy pro přípravu infuzních roztoků cytostatik . . . . .	98
6.5	Protinádorové léky ze skupiny malých molekul ( <i>small drugs</i> ) . . . . .	98
6.5.1	Deriváty vitaminu A (retinoidy) . . . . .	98

6.5.2	Imatinib mesylát . . . . .	98
6.5.3	Látky blokující řídící úlohu receptoru pro epidermální růstový faktor . . . . .	99
6.5.4	Thalidomid . . . . .	99
6.5.5	Bortezomib . . . . .	99
6.6	Hormonální protinádorová léčba . . . . .	100
6.6.1	Léky blokující účinek ženských pohlavních hormonů . . . . .	100
6.6.2	Antiandrogeny . . . . .	101
6.6.3	Kortikosteroidy . . . . .	101
6.7	Bioterapie . . . . .	102
6.7.1	Hematopoetické růstové faktory . . . . .	103
6.7.2	Imunomodulační cytokiny . . . . .	103
6.7.3	Léčebně používané monoklonální protitělky . . . . .	104
6.8	Role sestry při chemoterapii . . . . .	106
6.9	Úloha sestry při aplikaci a sledování nežádoucích účinků chemoterapie . . . . .	108
6.9.1	Komunikace . . . . .	108
6.9.2	Pěče o žilní vstupy . . . . .	109
6.9.3	Aplikace chemoterapie . . . . .	110
6.9.4	Vedení dokumentace . . . . .	111
<b>7</b>	<b>Žilní přístupy a paravenózní únik cytostatik (M. Navrátil, Z. Adam, H. Vorlíčková) . . . . .</b>	<b>112</b>
7.1	Centrální žilní kanylace . . . . .	112
7.1.1	Zavádění centrální kanyly . . . . .	112
7.2	Komplikace centrálních žilních kanyl . . . . .	113
7.2.1	Akutní komplikace . . . . .	113
7.2.2	Pozdní komplikace . . . . .	114
7.3	Katétrové infekce . . . . .	115
7.3.1	Tři cesty kontaminace katétru . . . . .	115
7.3.2	Stanovení diagnózy katéetrové infekce . . . . .	116
7.3.3	Jak léčit katéetrovou infekci . . . . .	117
7.4	Problémy a ošetřování paravenózního úniku cytostatik z pohledu praxe . . . . .	118
7.4.1	Definice problému a základní informace . . . . .	118
7.4.2	Problémy se studiem léčby paravazace a nejednotnost doporučených postupů . . . . .	118
7.4.3	Typy poškození při paravazaci . . . . .	119
7.4.4	Mechanismus poškození tkání při paravazaci cytostatiky . . . . .	122
7.4.5	Příznaky paravazace . . . . .	122
7.4.6	Doporučený standardní postup aplikace cytostatika do periferní žíly minimalizující riziko paravazace . . . . .	122
7.4.7	Nespecifická opatření . . . . .	123
7.4.8	Specifická opatření při úniku antracyklinových cytostatik . . . . .	124
7.5	Právní předpisy . . . . .	129
<b>8</b>	<b>Nádorová bolest (O. Sláma, J. Vorlíček, H. Vorlíčková) . . . . .</b>	<b>130</b>
8.1	Dělení nádorové bolesti . . . . .	130
8.2	Hodnocení nádorové bolesti . . . . .	131
8.2.1	Výšetření onkologického pacienta s bolestí . . . . .	131
8.2.2	Hodnocení intenzity bolesti . . . . .	132

8.2.3	Jednoduché (unidimenzionální) nástroje k měření intenzity bolesti .....	132
8.2.4	Vícerozměrné (multidimenzionální) nástroje měření bolesti Dotazníky bolesti .....	134
8.2.5	Stupně intenzity bolesti .....	135
8.2.6	Zhodnocení dosavadní analgetické léčby a jejího účinku .....	136
8.2.7	Hodnocení vlivu bolesti na denní aktivity a celkovou kvalitu života .....	136
8.2.8	Bolest jako jeden ze symptomů pokročilého onemocnění .....	136
8.2.9	Hodnocení symptomů u pacientů s deliriem a demencí .....	137
8.3	Léčba nádorové bolesti .....	137
8.3.1	Protinádorová (kauzální) léčba .....	137
8.3.2	Symptomatická léčba bolesti .....	137
8.3.3	Farmakoterapie nádorové bolesti .....	137
8.3.4	Základní principy léčby nádorové bolesti dle WHO .....	139
8.3.5	Průlomová (epizodická) bolest .....	142
8.3.6	Rotace opioidů .....	143
8.3.7	Nežádoucí účinky opioidů .....	143
8.3.8	Adjuvantní analgetika, koanalgetika .....	145
8.3.9	Anesteziologické (invazivní) postupy v léčbě nádorové bolesti .....	145
8.3.10	Centrální (neuroaxiální) blokády .....	145
8.4	Proč není nádorová bolest často dostatečně mírněna .....	147
8.5	Role sestry při monitorování bolesti .....	148
<b>9</b>	<b>Paliativní péče (O. Sláma, J. Vorlíček, H. Vorlíčková) .....</b>	<b>151</b>
9.1	Vztah podpůrné a paliativní péče .....	151
9.2	Dějiny pojmu hospic a paliativní péče .....	151
9.3	Komunikace v paliativní péči .....	153
9.4	Základní principy paliativní medicíny .....	154
9.4.1	Kvalita života v paliativní péči .....	154
9.4.2	Interdisciplinární charakter paliativní péče .....	154
9.4.3	Klinické situace spojené s pokročilým onkologickým onemocněním a možnosti jejich léčby .....	154
9.4.4	Obecné zásady léčby symptomů pokročilého onkologického onemocnění .....	156
9.5	Nejčastější tělesné symptomy a možnosti jejich léčby .....	156
9.5.1	Dušnost .....	156
9.5.2	Kašel .....	157
9.5.3	Terminální chrčivé dýchání .....	158
9.5.4	Nauzea a zvracení .....	158
9.5.5	Zácpa .....	159
9.5.6	Syndrom střevní obstrukce .....	159
9.5.7	Nechutenství (anorexie) .....	159
9.5.8	Nádorová kachexie .....	160
9.5.9	Škytavka (singultus) .....	160
9.5.10	Svědění (pruritus) .....	160
9.5.11	Delírium .....	161
9.5.12	Úzkost a deprese .....	161
9.5.13	Psychosociální aspekty pokročilého onemocnění .....	161
9.6	Existenciální a spirituální potřeby pokročile nemocných .....	162

9.7	Organizační formy poskytování paliativní péče . . . . .	163
9.7.1	Lůžkový hospic . . . . .	163
9.7.2	Domácí hospicová péče – „mobilní hospic“ . . . . .	163
9.7.3	Denní hospicový stacionář . . . . .	164
9.7.4	Oddělení paliativní péče v nemocnici . . . . .	164
9.7.5	Konziliární zdravotnické týmy paliativní péče . . . . .	164
9.8	Role sestry . . . . .	164
9.9	Péče o rodinu pacienta . . . . .	165
<b>10</b>	<b>Psychologický přístup sester k onkologickým nemocným (L. Kalvodová) . . . . .</b>	<b>168</b>
10.1	Profesionální psychologický přístup sestry k onkologickým pacientům . . . . .	169
10.1.1	Sestra v týmu, který pečeje o onkologického pacienta . . . . .	170
10.2	Negativní psychosociální jevy v povolání sestry . . . . .	170
10.2.1	Syndrom vyhoření – burn out efekt . . . . .	170
10.2.2	Mobbing . . . . .	171
<b>11</b>	<b>Infekční komplikace u onkologických nemocných (Z. Ráčil, I. Kocmanová) . . . . .</b>	<b>172</b>
11.1	Příčiny zvýšené náchylnosti k infekcím . . . . .	172
11.1.1	Základní nádorové onemocnění . . . . .	172
11.1.2	Protinádorová léčba (chemoterapie, radioterapie, protinádorové protilateráty) . . . . .	172
11.1.3	Narušení fyziologických bariér člověka . . . . .	173
11.1.4	Další faktory . . . . .	174
11.2	Neutropenie . . . . .	174
11.3	Původci infekcí . . . . .	174
11.4	Klinické projevy při neutropenii . . . . .	174
11.5	Vyšetření u afebrilního nemocného s neutropenií . . . . .	177
11.5.1	Vyšetření u nemocného s neutropenií a horečkou . . . . .	177
11.5.2	Odběry hemokultur . . . . .	178
11.6	Principy léčby infekce u neutropenického nemocného . . . . .	179
11.7	Prevence infekce u neutropenických nemocných . . . . .	179
11.8	Úloha sestry v péči o neutropenické nemocné – souhrn . . . . .	183
<b>SPECIÁLNÍ ČÁST . . . . .</b>		<b>187</b>
<b>12</b>	<b>Zhoubné nádory mozku (J. Vorlíček) . . . . .</b>	<b>189</b>
12.1	Příznaky nádorů mozku . . . . .	189
12.2	Diagnostický postup . . . . .	190
12.3	Obecné zásady léčby . . . . .	190
<b>13</b>	<b>Zhoubné nádory hlavy a krku (J. Vorlíček) . . . . .</b>	<b>191</b>
13.1	Příznaky nemoci a stanovení diagnózy . . . . .	191
13.2	Obecná léčebná strategie zhoubných nádorů hlavy a krku . . . . .	192
<b>14</b>	<b>Bronchogenní karcinom (J. Skříčková) . . . . .</b>	<b>194</b>
<b>15</b>	<b>Zhoubné nádory trávicího ústrojí (J. Abrahámová) . . . . .</b>	<b>198</b>
15.1	Karcinom jícnu . . . . .	198

15.2	Zhoubné nádory žaludku .....	200
15.3	Zhoubné nádory tenkého střeva .....	202
15.4	Karcinom tlustého střeva a konečníku .....	203
15.5	Karcinom análního (řitního) kanálu .....	209
<b>16</b>	<b>Zhoubné nádory jater (J. Abrahámová) .....</b>	<b>211</b>
<b>17</b>	<b>Karcinom žlučníku a žlučových cest (J. Abrahámová) .....</b>	<b>213</b>
<b>18</b>	<b>Zhoubné nádory pankreatu (J. Abrahámová) .....</b>	<b>215</b>
<b>19</b>	<b>Zhoubné nádory kůže (J. Abrahámová) .....</b>	<b>218</b>
19.1	Karcinomy kůže .....	218
19.2	Maligní melanom .....	220
<b>20</b>	<b>Zhoubné nádory močového ústrojí (J. Abrahámová) .....</b>	<b>224</b>
20.1	Zhoubné nádory ledvin .....	224
20.2	Nádory močového měchýře .....	227
20.3	Sarkomy močového měchýře .....	230
20.4	Nádory ledvinné páničky a ureteru .....	230
20.5	Nádory močové trubice .....	232
20.6	Uretrální karcinom mužů .....	233
<b>21</b>	<b>Zhoubné nádory mužských reprodukčních orgánů (J. Abrahámová) .....</b>	<b>234</b>
21.1	Nádory varlat .....	234
21.2	Zhoubné nádory prostaty .....	240
21.3	Karcinom penisu .....	246
<b>22</b>	<b>Karcinom prsu (J. Abrahámová) .....</b>	<b>248</b>
22.1	Epidemiologie .....	249
22.2	Etiopatogeneze a rizikové faktory .....	250
22.3	Prevence .....	253
22.4	Patologie .....	255
22.5	Stanovení rozsahu onemocnění, prognostické faktory .....	255
22.6	Prognostické a prediktivní faktory .....	257
22.7	Současně možnosti léčby karcinomu prsu .....	258
22.8	Vedlejší léčebné účinky .....	262
22.9	Dispenzarizace .....	267
<b>23</b>	<b>Zhoubné nádory ženských pohlavních orgánů (J. Abrahámová) .....</b>	<b>268</b>
23.1	Zhoubné nádory vulvy .....	268
23.2	Karcinom pochvy .....	269
23.3	Karcinom hrdla děložního .....	270
23.4	Zhoubné nádory těla děložního .....	272
23.5	Zhoubné nádory vaječníků a vejcovodů .....	274
23.6	Nádory trofoblastu .....	275
23.6.1	Trofoblastická nemoc .....	275
23.6.2	Choriokarcinom .....	276
<b>24</b>	<b>Sarkomy měkkých tkání a kostí (J. Vorlíček) .....</b>	<b>278</b>

<b>25 Zhoubné krevní choroby – přehled</b> ( <i>Z. Adam, L. Pour</i> ) .....	<b>280</b>
25.1 Leukemie .....	280
25.1.1 Akutní leukemie .....	280
25.1.2 Chronické leukemie .....	282
25.2 Maligní lymfomy .....	286
25.2.1 Nízce agresivní lymfomy (folikulární lymfom, lymfocytární lymfom, chronická lymfatická leukemie a další) .....	287
25.2.2 Agresivní lymfomy (difuzní velkobuněčný B-lymfom a další) .....	288
25.2.3 Vysoko agresivní lymfomy .....	290
25.2.4 Hodgkinova choroba .....	290
25.3 Mnohočetný myelom .....	290
25.4 Závěr .....	292
<b>26 Transplantace krvetvorných buněk</b> ( <i>M. Doubek</i> ) .....	<b>294</b>
26.1 Úvod .....	294
26.2 Historie .....	294
26.3 Typy transplantací .....	295
26.3.1 Autologní transplantace .....	295
26.3.2 Alogenní transplantace .....	296
26.3.3 Syngenní transplantace .....	296
26.4 Dárci krvetvorných buněk .....	297
26.5 Indikace k transplantacím .....	297
26.6 Odběr krvetvorných buněk .....	298
26.7 Postup při transplantaci .....	298
26.8 Komplikace transplantací a její pozdní následky .....	300
26.9 Závěr .....	300
<b>27 Ošetřovatelské přístupy u nemocných se zhoubnými nádory</b> ( <i>H. Vorlíčková</i> ) .....	<b>301</b>
27.1 Dutina ústní .....	301
27.2 Bolest .....	303
27.3 Strach/úzkost .....	304
27.4 Zármutek (anticipační) .....	306
27.5 Porucha sebedůvěry .....	308
27.6 Únava .....	309
27.7 Výživa .....	311
27.8 Nedostatek tekutin – dehydratace .....	313
27.9 Infekce .....	314
27.10 Integrita kůže a tkání .....	315
27.11 Zácpa/průjem .....	317
27.12 Deficit znalostí – informací .....	318
27.13 Sexualita .....	319
27.14 Rodinné vztahy .....	320
<b>Literatura</b> .....	<b>322</b>
<b>Rejstřík</b> .....	<b>323</b>

## Předmluva

Nádory jsou jedním z největších současných zdravotních problémů. Jsou na druhém místě jako příčina smrti a patří také mezi nejvýznamnější příčiny pracovní neschopnosti a invalidity. Pozornost zdravotníků se zaměřuje na rozvíjení účinných preventivních metod k včasnému odhalení nádorových onemocnění, na zkvalitnění stávajících způsobů protinádorové léčby a ošetřování nemocných. Na plnění všech těchto úkolů se podílejí i zdravotní sestry.

Nemocní s nádory netrpí pouze fyzicky, ale mají také velké psychické a sociální problémy. Péče o onkologické nemocné vyžaduje mnohostrannou spolupráci. S těmito nemocnými se setkáváme nejen na specializovaných onkologických, ale prakticky na všech odděleních, ať už interních, chirurgických, jednotkách intenzivní péče, lečebnách pro dlouhodobě nemocné. Stále častěji jsou onkologičtí nemocní vyšetřováni a léčeni jak na odborných ambulancích, tak v neposlední řadě u praktických lékařů a sester. Mimořádně důležitou roli hraje spolupráce s rodinou a přáteli nemocného.

Učební text je rozdelený na dvě části, v první je obecná část a podpůrná léčba a ve druhé části jsou pak kapitoly věnované jednotlivým onkologickým onemocněním. V celém učebním textu je zdůrazněn význam týmové práce, úzká návaznost a spolupráce všech zdravotníků různých oborů a specializací. Kniha si klade za cíl být spolehlivou oporou sestrám, které pečují o onkologické nemocné.

Publikace vychází z předchozích, velmi úspěšných textů autorů Jiřího Vorlíčka, Hildy Vorlíčkové a Miloše Konečného, které vyšly v roce 1988 a 1992. Současné vydání reflekтуje počínající bakalářské a magisterské vzdělávání zdravotních sester a je obsáhlejší, než byly uvedené dvě publikace.

*Kolektiv autorů  
únor 2006*

## **OBECNÁ ČÁST**



# 1 Epidemiologie, etiologie, patologie nádorů

## 1.1 Epidemiologie nádorů

### 1.1.1 Proč je důležité mít informace o četnosti výskytu maligních chorob

Pro každého člověka, ale i pro útvary tvořené lidmi, bylo, je a bude důležité mít vždy přehled o počtu přátel i nepřátel. K této informaci přihlíží při svém rozhodování každý člověk, ale i lidmi vytvořené organizace. Maligní nádory lze považovat za nepřátele každého člověka a tedy i za nepřátele organizací. Je proto důležité pro správné počínání každého z nás, ale i pro správné organizační kroky zdravotnického systému, mít informace o počtu osob postižených zhoubným nádorem.

Informace o frekvenci výskytu nádorů ve státě pomáhá každému občanovi odhadnout míru jeho vlastního ohrožení. Stejné informace však umožňují zdravotnickým institucím odhadovat náklady na léčení a ošetřování osob, postižených jednotlivými maligními chorobami. Přesné informace o počtu nově zjištěných maligních chorob v jednotlivých věkových kategoriích umožňují předpovídат množství lůžek a léků, a tedy i financí nutných pro léčbu té či oné choroby. Proto je velmi důležité, aby každá osoba s nádorovým onemocněním byla nahlášena do registru nádorových chorob.

### 1.1.2 Co je to epidemiologie

Epidemiologie je vědním oborem medicíny, který studuje nemoci ne z hlediska jedince, ale z hlediska celé populace. Úkolem epidemiologie je nejen mapovat výskyt nemocí, ale také analyzovat možné souvislosti vzniku těchto chorob se způsobem výživy, kontaktu s různými toxicckými látkami, druhem práce apod.

Epidemiologie, podobně jako každý vědní obor, má svoje specifické a přesně definované pojmy. Uvedeme z nich pouze ty, které považujeme za nejdůležitější:

- **Incidence nádorové nemoci** – počet všech nově diagnostikovaných chorob, které vznikly během jednoho roku, obvykle přepočtených na 100 000 osob.
- **Prevalence nádorové nemoci** – počet osob žijících s určitou nádorovou nemocí ke konkrétnímu datu v roce.

Vztah mezi incidencí a prevalencí je dán průměrným přežitím od data stanovení diagnózy. V případě maligní nemoci, s níž lidé žijí déle než rok, například u chronické lymphatické leukemie, se průměrné přežití všech nemocných udává kolem 8 až 10 let, takže prevalence nemocných s touto diagnózou bude 8–10krát vyšší než je incidence. Naopak, u nemocí s kratší průměrnou dobou přežití než 1 rok (např. karcinom žlučových cest), bude prevalence nemoci podstatně menší než je incidence nemoci.

- **Úmrtnost (mortalita) na maligní nemoci** – vyjadřuje počty zemřelých opět na 100 000 obyvatel/rok. Pokud se počty zemřelých rozdělí dle přičin úmrtí, tak

dostáváme tzv. specifickou mortalitu, která se udává také v přepočtu na 100 000 obyvatel. V případě nevyléčitelných nádorů se mortalita rovná jejich incidenci. Daří-li se maligní nádor u části nemocných vyléčit, hodnota mortality je menší než hodnota incidence.

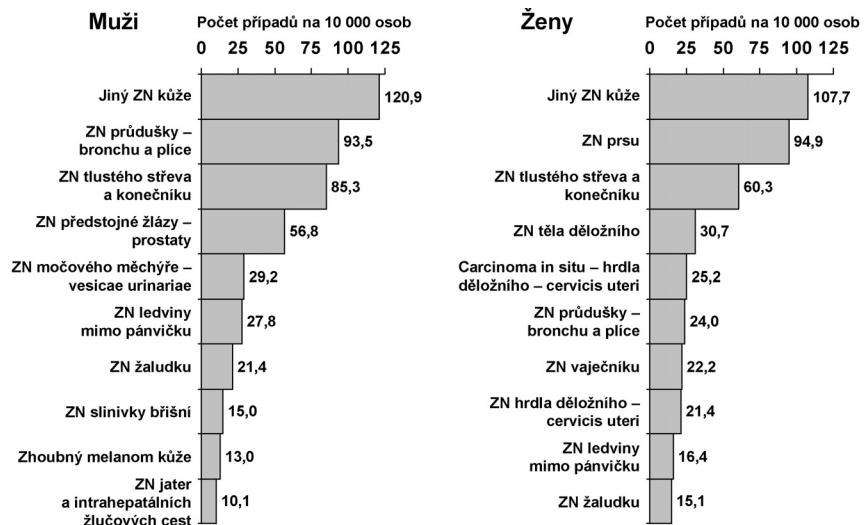
### **1.1.3 Jak časté jsou maligní choroby**

Maligní choroby nejsou nijak vzácné. V průběhu života postihne maligní nemoc každého třetího obyvatele naší republiky. Každý čtvrtý obyvatel České republiky zemře na zhoubné onemocnění. Americká onkologická společnost udává, že u mužů je doživotní riziko vzniku malignity 44,70 % a úmrtí na malignitu 23,61 %. U žen je doživotní riziko vzniku malignity 38 % a úmrtí na malignitu 25 %.

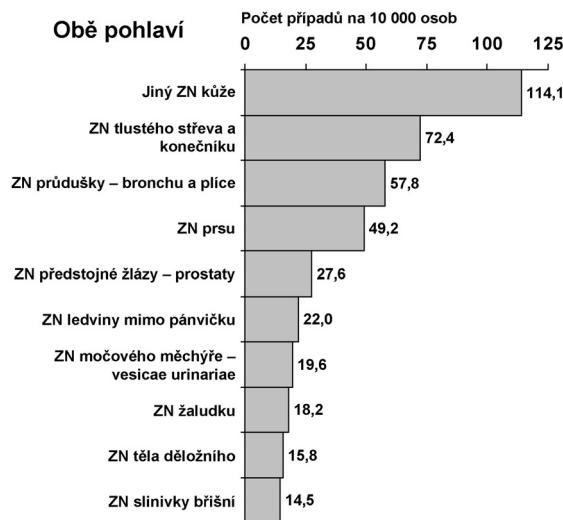
V grafech 1 a 2 informujeme o incidenci (počet nových případů na 100 000 obyvatel za rok) nejčastějších maligních chorob v ČR. Graf 3 přináší nelichotivá čísla o průměrném 5letém přežití onkologických pacientů v Evropě. V tomto grafu je ČR za evropským průměrem. Je otázka proč. Domníváme se, že příčinou bude spíše pozdní diagnostika než způsoby léčby. Graf 4 vypovídá o rozdílech ve výskytu maligních chorob mezi jednotlivými zeměmi Evropské unie. Další grafy 5, 6, 7 a 8 informují o umístění ČR v žebříčku incidence některých maligních chorob, a graf 9 o vzestupu incidence těchto chorob v posledních letech. Vývoj četnosti nádorů v České republice lze charakterizovat následovně:

- klesající incidence a rostoucí prevalence – nádory žaludku,
- zvýšení (ženy) nebo pokles (muži) incidence, malý nárůst prevalence – nádory plic,
- vyšší nárůst incidence i velké zvýšení prevalence – nádory ledvin, kůže, kolorekta, měchýře, prsu, rodidel, prostaty, testis, melanom,
- vyšší nárůst incidence a malé zvýšení prevalence – nádory jater, žlučníku, slinivky.

Na průměrném ročním přírůstku u obou pohlaví se nejvíce podílejí maligní nádory vylučovacích cest, kolorekta, kůže, prostaty, prsu a plic (ženy) a melanom. Ve shodě s většinou evropské populace meziročně klesá v ČR incidence karcinomů žaludku a narůstá u karcinomů kolorekta.

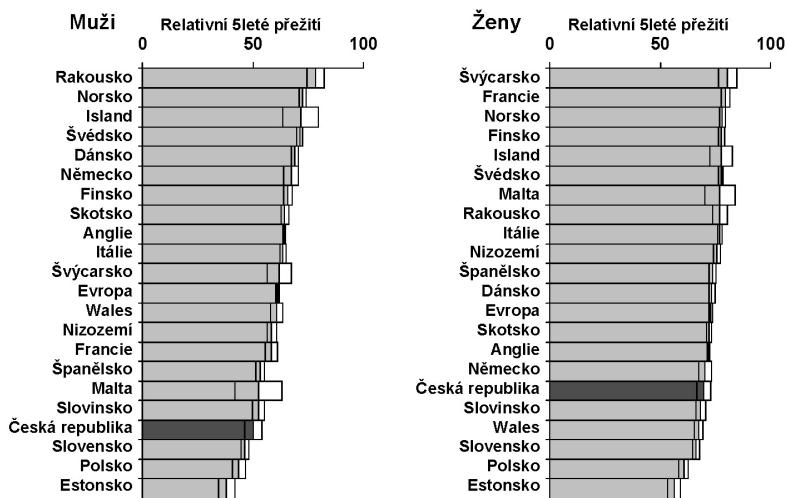


Zdroj: ÚZIS ČR

**Graf 1.1** Nejčastější diagnózy v ČR – rok 1999

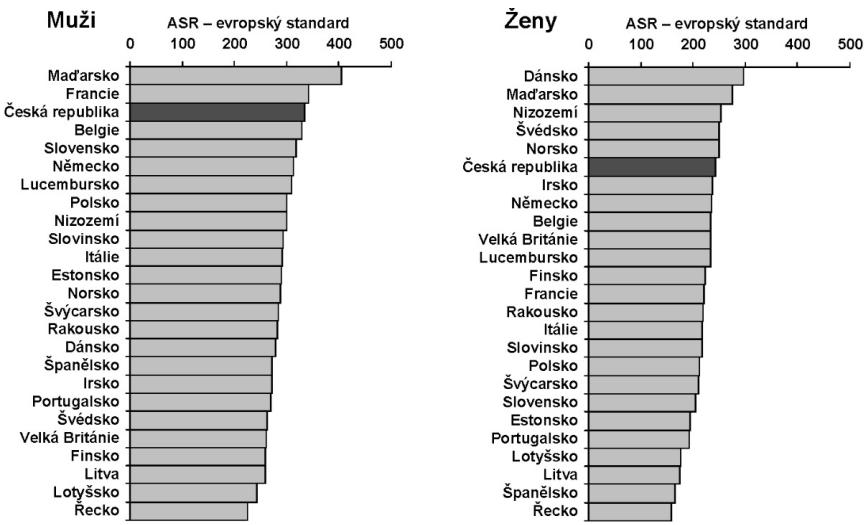
Zdroj: ÚZIS ČR

**Graf 1.2** Nejčastější onkologické diagnózy v ČR – rok 1999



Zdroj: EUROCARE-3

**Graf 1.3 Relativně 5leté přežití pacientů všech onkologických diagnóz v Evropě – rok 1990–1994, věk 15–44 let**



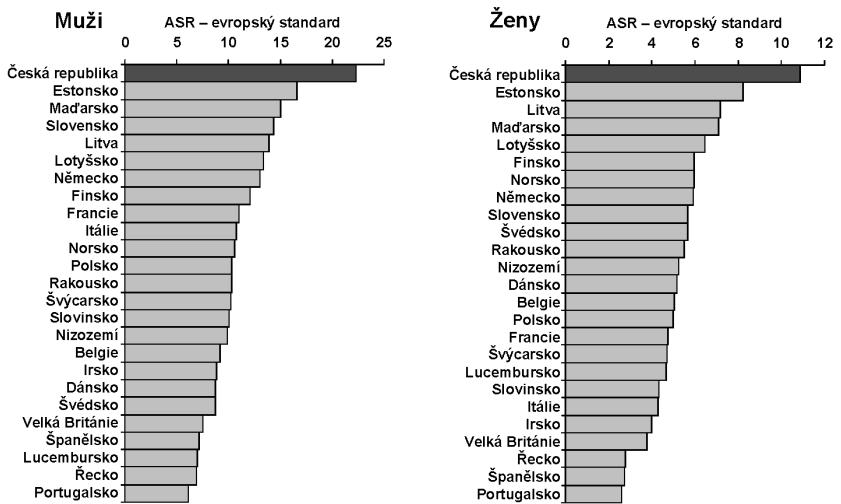
Zdroj: Globocan 2000

**Graf 1.4 Incidence zhoubných nádorů ve vybraných evropských zemích; všechny novotvary kromě ZN kůže**



Zdroj: Globocan 2000

**Graf 1.5** Incidence zhoubných nádorů ve vybraných evropských zemích; ZN tlustého střeva a konečníku



Zdroj: Globocan 2000

**Graf 1.6** Incidence zhoubných nádorů ve vybraných evropských zemích; ZN ledviny